2024/2407

16.9.2024

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2024/2407

ze dne 13. září 2024

o provedení odpočtů z rybolovných kvót dostupných u určitých populací v roce 2024 z důvodu nadměrného rybolovu v předchozích letech

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Unie k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 ([1]), a zejména na čl. 105 odst. 1, 2 a 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rybolovné kvóty na rok 2023 byly stanoveny nařízeními Rady (EU) 2022/2090 ([2]), (EU) 2023/194 ([3]) a (EU) 2023/195 ([4]).

(2) Rybolovné kvóty na rok 2024 byly stanoveny nařízeními Rady (EU) 2023/194, (EU) 2023/2638 ([5]), (EU) 2024/257 ([6])a (EU) 2024/259 ([7]).

(3) Podle čl. 105 odst. 1 nařízení (ES) č. 1224/2009 platí, že zjistí-li Komise, že členský stát překročil přidělené rybolovné kvóty, provede odpočty z budoucích rybolovných kvót tohoto členského státu.

(4) Podle čl. 105 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 1224/2009 se tyto odpočty provedou v následujícím roce nebo letech pomocí příslušných násobících koeficientů, jež jsou v uvedeném článku stanoveny.

(5) Některé členské státy překročily své rybolovné kvóty na rok 2023. Za nadměrný odlov populací by měly být proto odpočty provedeny z rybolovných kvót, které jim byly přiděleny na rok 2024, a v příslušných případech na roky následující.

([1]) Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj.
([2]) Nařízení Rady (EU) 2022/2090 ze dne 27. října 2022, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři a kterým se mění nařízení (EU) 2022/109, pokud jde o některá rybolovná práva v jiných vodách (Úř. věst. L 281, 31.10.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2090/oj).
([3]) Nařízení Rady (EU) 2023/194 ze dne 30. ledna 2023, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii, pro některé rybí populace, a kterým se pro roky 2023 a 2024 stanoví tato rybolovná práva pro některé populace hlubinných druhů ryb (Úř. věst. L 28, 31.1.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj).
([4]) Nařízení Rady (EU) 2023/195 ze dne 30. ledna 2023, kterým se na rok 2023 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb ve Středozemním moři a v Černém moři a kterým se mění nařízení Rady (EU) 2022/110, pokud jde o rybolovná práva na rok 2022 ve Středozemním moři a v Černém moři (Úř. věst. L 28, 31.1.2023, s. 220, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/195/oj).
([5]) Nařízení Rady (EU) 2023/2638 ze dne 20. listopadu 2023, kterým se pro rok 2024 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři a kterým se mění nařízení (EU) 2023/194, pokud jde o některá rybolovná práva v jiných vodách (Úř. věst. L, 2023/2638, 22.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2638/oj).
([6]) Nařízení Rady (EU) 2024/257 ze dne 10. ledna 2024, kterým se pro roky 2024, 2025 a 2026 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb platná ve vodách Unie a rybolovná práva, jimiž disponují rybářská plavidla Unie v některých vodách mimo Unii a kterým se mění nařízení (EU) 2023/194 (Úř. věst. L, 2024/257, 11.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).
([7]) Nařízení Rady (EU) 2024/259 ze dne 10. ledna 2024, kterým se na rok 2024 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb ve Středozemním moři a Černém moři (Úř. věst. L, 2024/259, 11.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj).

(6) Prováděcími nařízeními Komise (EU) 2023/1661 ([8]) a (EU) 2023/2480 ([9]) byly pro některé členské státy a druhy stanoveny odpočty z rybolovných kvót na rok 2023. V případě některých členských států však byly uplatnitelné odpočty u některých druhů vyšší než dostupná odpovídající kvóta na rok 2023, a v uvedeném roce tudíž nemohly být provedeny v plném rozsahu. Podle bodu 2 sdělení Komise o pokynech pro odpočet kvót podle čl. 105 odst. 1, 2 a 5 nařízení (ES) č. 1224/2009 ([10]) (dále jen „pokyny“) a s cílem zajistit, aby v takových případech bylo odečteno celé množství příslušných populací, by zbývající množství měla být zohledněna při stanovení odpočtů na rok 2024 a případně od následných kvót.

(7) V bodě 1 pokynů se uvádí, že harmonogram odpočtů v případě přečerpání kvóty pro populace řízené regionálními organizacemi pro řízení rybolovu se má v příslušných případech upravit podle harmonogramu odpočtů stanoveného u těchto populací v příslušných regionálních organizacích pro řízení rybolovu. Doporučení Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT) č. 21-01 týkající se víceletého programu na ochranu a řízení tropického tuňáka ([11]), jakož i doporučení ICCAT č. 22-03 týkající se ochrany mečouna obecného v severním Atlantiku ([12]) stanoví, že jakékoli překročení roční upravené kvóty v roce 2022 se odečte od příslušné kvóty/omezení odlovu pro rok 2024. Na tomto základě by se odpočty – včetně odpočtů vyplývajících z uplatnění příslušných násobících koeficientů – z důvodu nadměrného rybolovu stanoveného v roce 2022 pro populaci tuňáka velkookého v Atlantském oceánu (BET/ATLANT) a pro populaci mečouna obecného v Atlantském oceánu severně od 5° s. š. (SWO/AN05N), které jsou obě řízeny komisí ICCAT, měly uplatnit v roce 2024. Odpočty stanovené prováděcím nařízením (EU) 2023/1661 z důvodu nadměrného rybolovu Portugalskem v roce 2022 u kvót BET/ATLANT a SWO/AN05N by proto měly být provedeny v rámci jeho příslušných kvót na rok 2024. Ustanovení doporučení 22-03 se vztahuje rovněž na nadměrná roční omezení odlovu pro SWO/AN05N v roce 2023, která se odečtou od ročních omezení odlovu pro rok 2025.

(8) Obdobně doporučení ICCAT 19-05, kterým se zavádí program obnovy marlína modrého ([13]), stanoví, že jakékoli překročení ročních limitů vykládek stanovených pro rok 2023 se odečte od omezení vykládky v roce 2025. Odpočty z důvodu nadměrného rybolovu v roce 2023 u populace marlína modrého v Atlantském oceánu (BUM/ATLANT) by proto měly být provedeny až v roce 2025.

(9) Na základě údajů předaných Francií se zdá, že sdílená kvóta na rok 2023 ve výši 129,840 tun přidělená „ostatním členským státům“, mezi nimiž je Francie, výhradně pro vedlejší úlovky mečouna obecného v Atlantském oceánu severně od 5° s. š. (SWO/AN05N_AMS) stanovená nařízením (EU) 2023/194 byla překročena. Vzhledem k tomu, že Francie v rámci této kvóty pro „ostatní členské státy“ vykázala úlovky ve výši 161,053 tun, měl by být z důvodu tohoto nadměrného rybolovu proveden odpočet z francouzské kvóty. Tento odpočet by se měl v souladu s doporučením ICCAT 22-03 provést až v roce 2025.

([8]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2023/1661 ze dne 24. srpna 2023 o provedení odpočtů z rybolovných kvót dostupných u určitých populací v roce 2023 z důvodu nadměrného rybolovu v předchozích letech (Úř. věst. L 210, 25.8.2023, s. 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/1661/oj).

([9]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2023/2480 ze dne 10. listopadu 2023 o provedení odpočtů z rybolovných kvót dostupných u určitých populací v roce 2023 v souladu s nařízením Rady (ES) č. 1224/2009 z důvodu nadměrného rybolovu jiných populací v předchozích letech a o změně prováděcího nařízení Komise (EU) 2023/1661 (Úř. věst. L 2023/2480, 13.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2480/oj).

([10]) Sdělení Komise o pokynech pro odpočet kvót podle čl. 105 odst. 1, 2 a 5 nařízení (ES) č. 1224/2009, kterým se nahrazuje sdělení Komise 2012/C 72/07 (2022/C 369/03) (Úř. věst. C 369, 27.9.2022, s. 3).

([11]) Doporučení ICCAT č. 21-01, kterým se nahrazuje doporučení č. 19-02, kterým se nahrazuje doporučení č. 16-01 o víceletém programu na ochranu a řízení tropického tuňáka (https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2022-01-e.pdf).

([12]) Doporučení ICCAT č. 22-03, kterým se nahrazuje doplňkové doporučení č. 21-02 o prodloužení platnosti a změně doporučení č. 17-02 o ochraně mečouna obecného v severním Atlantiku. (https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2022-03-e.pdf).

([13]) Doporučení ICCAT č. 19-05 o zavedení programů obnovy marlína modrého a marlína bělavého / marlína Georgiova (https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2019-05-e.pdf).

(10) Pro účely současného nebo předchozího odpočtu se ještě mohou provést další aktualizace nebo opravy, a to v návaznosti na zjištění chyb, opomenutí nebo poskytnutí nesprávných údajů o úlovcích oznámených členskými státy podle článku 33 nařízení (ES) č. 1224/2009.

(11) Jelikož jsou kvóty vyjádřeny v tunách, neměla by být brána v úvahu nadměrně odlovená množství menší než jedna tuna,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Rybolovné kvóty stanovené na rok 2024 nařízeními (EU) 2023/194, (EU) 2023/2638, (EU) 2024/257 a (EU) 2024/259 se snižují tak, jak je uvedeno v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 13. září 2024.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PŘÍLOHA

ODPOČTY Z RYBOLOVNÝCH KVÓT NA ROK 2024 U NADMĚRNĚ ODLOVENÝCH POPULACÍ

Členský stát	Kód druhu	Kód oblasti	Název druhu	Název oblasti	Původní kvóta na rok 2023 (v tunách)	Povolené vykládky v roce 2023 (celkové upravené množství v tunách) (1)	Celkové úlovky v roce 2023 (množství v tunách)	Čerpání kvóty v poměru k povoleným vykládkám	Přečerpání v poměru k povoleným vykládkám (množství v tunách)	Násobící koeficient (2)	Dodatečný násobící koeficient (3), (4)	Zatím neprovedené odpočty z předchozích let (5) (množství v tunách)	Odpočty, které se mají provést v roce 2024 (množství v tunách)
DE	OTH	1N2AB.	Jiné druhy	Vody Norska oblastí 1 a 2	89,000	89,000	90,320	101,48 %	1,320	/	/	19,997	21,317
DK	HAD	*03 A-C	Treska skvrnitá	Vody Unie oblasti 3a (zvláštní podmínka pro HAD/2AC4.)	249,500	271,800	325,598	119,79 %	53,798	1,00	C	/	80,697
DK	HAD	03 A.	Treska skvrnitá	3a	2 892,000	2 682,402	2 732,065	101,85 %	49,663	/	C (6)	/	49,663
DK	POK	1N2AB.	Treska tmavá	Vody Norska oblastí 1 a 2	/	/	4,288	neuvedeno	4,288	1,00	/	/	4,288
DK	WHB	1X14	Treska modravá	Vody Spojeného království, Unie a mezinárodní vody oblastí 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14	61 646,000	77 238,647	82 097,607	106,29 %	4 858,960	/	/	/	4 858,960
ES	ALB	MED	Středomořský tuňák křídlatý	Středozemní moře	103,030	133,030	135,312	101,72 %	2,282	/	/	/	2,282
ES	BUM	ATLANT	Marlín modrý	Atlantský oceán	22,770	49,770	55,108	110,72 %	5,338 (7)	1,00	/	/	neuvedeno (7)
ES	COD	1N2AB.	Treska obecná	Vody Norska oblastí 1 a 2	2 321,000	2 562,590	2 562,586	100,00 %	–0,004 (8)	/	/	60,063	60,063
ES	GHL	N3LMNO	Platýs černý	NAFO 3LMNO	4 162,000	4 607,124	4 666,576	101,29 %	59,452	/	/	/	59,452

ES	HAD	1N2AB.	Treska skvrnitá	Vody Norska oblastí 1 a 2	/	2,636	86,058	3 264,72 %	83,422	1,00	A	/	125,133
ES	OTH	1N2AB.	Jiné druhy	Vody Norska oblastí 1 a 2	/	/	78,129	neuvedeno	78,129	1,00	A	/	117,194
ES	POK	1N2AB.	Treska tmavá	Vody Norska oblastí 1 a 2	/	/	14,306	neuvedeno	14,306	1,00	/	/	14,306
ES	RJU	8-C.	Rejnok vlnitý	Vody Unie oblasti 8	10,000	10,000	12,138	121,38 %	2,138	1,00	/	/	2,138
ES	RJU	9-C.	Rejnok vlnitý	Vody Unie oblasti 9	15,000	20,000	24,008	120,04 %	4,008	1,00	/	1,348	5,356
ES	SOL	7HJK.	Jazyk obecný	7h, 7j a 7k	/	2,500	15,458	618,32 %	12,958	1,00	C	/	19,437
ES	SOL	8AB.	Jazyk obecný	8a a 8b	6,000	7,000	19,988	285,54 %	12,988	1,00	C	/	19,482
FR	GHL	1N2AB.	Platýs černý	Vody Norska oblastí 1 a 2	/	16,600	20,889	125,84 %	4,289	1,00	/	/	4,289
FR	HAD	1N2AB.	Treska skvrnitá	Vody Norska oblastí 1 a 2	150,000	171,060	179,080	104,69 %	8,020	/	/	/	8,020
FR	OTH	1N2AB.	Jiné druhy	Vody Norska oblastí 1 a 2	36,000	36,000	44,547	123,74 %	8,547	1,00	/	/	8,547
FR	RJE	7FG.	Rejnok světloskvrnný	7f a 7 g	24,000	10,701	23,296	217,70 %	12,595	1,00	/	/	12,595
FR	SWO	AN05N_A-MS	Mečoun obecný	Atlantský oceán, severně od 5° s. š.	129,840 (9)	129,840 (9)	161,053	124,03 %	31,213 (7)	1,00	/	/	neuvedeno (7)
IT	ARA	GF19-21	Garnela anténová	Zeměpisné podoblasti 19–20–21 (Jónské moře)	250,000	250,000	259,823	103,93 %	9,823	/	/	/	9,823
NL	POK	1N2AB.	Treska tmavá	Vody Norska oblastí 1 a 2	/	21,593	34,653	160,48 %	13,060	1,00	/	/	13,060

PL	MAC	2A34-N	Makrela obecná	Vody Unie oblastí 3a, 3b, 3c a 3d; vody Spojeného království oblasti 2a; vody Unie a Spojeného království oblasti 4; vody Norska oblastí 2a a 4a	/	/	254,490	neuvedeno	254,490	2,00	A	/	636,275
PT	BET	ATLANT	Tuňák velkooký	Atlantský oceán	neuvedeno	neuvedeno	neuvedeno	neuvedeno	neuvedeno	neuvedeno	neuvedeno	184,048	184,048
PT	GHL	1N2AB.	Platýs černý	Vody Norska oblastí 1 a 2	/	/	64,738	neuvedeno	64,738	1,00	/	/	64,738
PT	JAX	08C.	Kranas (rodu *Trachurus*)	8c	188,000	100,000	101,605	101,60 %	1,605	/	/	/	1,605
PT	OTH	1N2AB.	Jiné druhy	Vody Norska oblastí 1 a 2	/	/	18,012	neuvedeno	18,012	1,00	/	/	18,012
PT	SWO	AN05N	Mečoun obecný	Atlantský oceán, severně od 5° s. š.	neuvedeno	neuvedeno	neuvedeno	neuvedeno	neuvedeno	neuvedeno	neuvedeno	50,792	50,792
PT	SWO	AN05N	Mečoun obecný	Atlantský oceán, severně od 5° s. š.	1 155,830	1 930,090	1 966,680	101,90 %	36,590 ([7])	/	/	/	neuvedeno ([7])
PT	SRX	89-C.	Rejnokovití	Vody Unie oblastí 8 a 9	1 696,000	1 551,000	1 573,265	101,44 %	22,265	/	/	/	22,265

([1]) Kvóty dostupné členskému státu podle příslušných nařízení o rybolovných právech po zohlednění výměny rybolovných práv v souladu s čl. 16 odst. 8 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj), převodu kvót z roku 2022 do roku 2023 v souladu s čl. 4 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 847/96 ze dne 6. května 1996, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót (Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj), a s čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013 nebo přerozdělení a odpočtu rybolovných práv v souladu s články 37 a 105 nařízení (ES) č. 1224/2009.

([2]) Podle čl. 105 odst. 2 nařízení (ES) č. 1224/2009. Ve všech případech přečerpání, které se rovná nejvýše 100 tunám, se uplatní odpočet rovnající se přečerpání násobenému koeficientem 1,00.

([3]) Podle čl. 105 odst. 3 nařízení (ES) č. 1224/2009 a za předpokladu, že rozsah přečerpání překročí 10 %.

([4]) Písmeno „A" značí, že byl uplatněn dodatečný násobící koeficient 1,5 z důvodu opakovaného přečerpání v letech 2021, 2022 a 2023. Písmeno „C" značí, že byl uplatněn dodatečný násobící koeficient 1,5, jelikož se na populaci vztahuje víceletý plán.

([5]) Zbývající množství z předchozího roku / předchozích let.

([6]) Dodatečný násobící koeficient se nepoužije, protože přečerpání nepřesahuje 10 %.

([7]) Odečte se v roce 2025 v souladu s příslušným doporučením ICCAT.

([8]) Jelikož se článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 na tuto populaci nevztahuje, nelze toto nevyužité množství využít ke snížení odpočtu, který má být proveden v roce 2024.

([9]) Kvóta pro vedlejší úlovky dostupná pro „ostatní členské státy", mezi nimiž je Francie.

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2407/oj

Úř. věst. L, 16.9.2024